

إجراءات تنظيم علاقة العمل  
(المادة 103 فقرة 1 من المرسوم بقانون رقم 34 بتاريخ 19 مايو 2020)  
معلومات لطالبي اللجوء

أنا طالب لجوء، هل يمكنني الاستفادة من إجراءات تسوية الأوضاع؟



نعم، إذا كنت في الحالات التالية:

1. إذا كان لديك علاقة عمل غير رسمية أو يمكن أن يتم تعيينك من قبل صاحب عمل؛

2. دخلت إيطاليا قبل 8 مارس 2020 ويمكنك إثبات ذلك؛

كيف تثبت تواجدك في إيطاليا:  
• من خلال تقرير تحديد هوية محددات البصمات الذي قمت به عند دخول إيطاليا؛  
• مع التاريخ الختم الموجود على جواز سفرك؛  
• مع وثائق أخرى، على سبيل المثال، الشهادات الطبية من الصحة العامة، وشهادات الالتحاق بالمدارس للأبناء، وبطاقات اسمية للنقل العامة، وشهادات صادرة من قوات الشرطة، وبطاقات الهاتف باسمك أو العقود مع شركات التليفون الإيطاليين، والوثائق من مراكز استقبال و / أو دخول المستشفى مرخص أيضا دينية

3. ولم تغادر الأراضي الإيطالية مطلقاً منذ 8 مارس 2020.

في أي قطاع يجب أن أعمل من أجل تنظيمه؟



القطاعات هي كما يلي:

(أ) الزراعة وتربية الحيوانات وصيد الأسماك وتربية الأحياء المائية و "الأنشطة ذات الصلة"؛

(ب) المساعدة الشخصية؛

(ج) العمل المنزلي لدعم احتياجات الأسرة.

"الأنشطة ذات الصلة" هي على سبيل المثال العمل في صناعة الأغذية وإنتاج الأعلاف وإعادة تدوير النفايات.  
يمكن أن يكون عقد العمل محدد المدة أو مفتوح المدة أو بفترة كاملة أو بفترة جزئية. للتحقق مما إذا كانت وظيفتك تلي جميع المتطلبات، اطلب المساعدة من النقابات أو شبكات المساعدة القانونية.

من يجب أن يقدم الطلب؟



يجب تقديم الطلب من قبل صاحب العمل الذي تعمل معه بالفعل بشكل غير منتظم أو الذي يريد توظيفك. سيتم إرسال الطلب إلى مكتب الهجرة الموحد من خلال الموقع

<https://nullaostalavoro.dlci.interno.it/>.

يجب على صاحب العمل أن يثبت أن لديه مستوى معين من الدخل السنوي وأن يدفع مستحقات بمعدل ثابت قدره 500 يورو.

**تنبيه:** لن يتم قبول طلب تسوية الوضع إذا اندرجت أنت أو صاحب العمل تحت إحدى حالات عدم المقبولية المنصوص عليها في المادة 103 الفقرة 10 والفقرة 8 من المرسوم بقانون رقم 34 لعام 2020، على سبيل المثال، إذا أدين بجرائم معينة، أو إذا كان متلقيًا لأمر طرد، أو إذا اعتبر تهديدًا للنظام العام أو أمن الدولة.

**؟ ما المستندات التي أحتاجها للتسوية؟**

يجب أن يحتوي الطلب على بعض المعلومات، ولا سيما تفاصيل وثيقة الهوية الخاصة بك سارية المفعول. ليست ضرورية نسخة من جواز السفر لأن "تصريح الإقامة لطلب اللجوء" هو أيضا وثيقة هوية صالحة. لذلك لا يجب عليك الذهاب إلى سلطات بلدك الأصلي للحصول على جواز سفر، وليس عليك حتى طلب ما سلمته بالفعل إلى مقر الشرطة. ومع ذلك، إذا لم يكن لديك مستند صالح، يمكنك أن تطلب من مقر الشرطة "نسخة مصدقة" من جواز سفرك، إذا كنت قد سلمته عند تقديم طلب اللجوء الخاص بك.

**؟ ماذا أفعل بعد تقديم طلب التسوية؟**

سوف يقوم مكتب الهجرة بفحص الطلب وسيستدعيك مع صاحب العمل لتوقيع عقد الإقامة.

**تنبيه:** إذا لم تحضر أنت أو صاحب عملك في يوم الموعد المحدد، طلب تسوية الوضع سوف يحفظ في الارشيف

**؟ هل يجب على سحب طلب اللجوء للوصول إلى تسوية الأوضاع؟**

لا، ليس من الضروري. يمكن أن يستمر طلب تسوية الوضع بالتزامن مع إجراءات اللجوء.

**؟ عند قبول طلب تسوية الوضع، هل يجب على سحب طلب اللجوء؟**

لا، ليس من الضروري. إذا قررت مواصلة إجراءات اللجوء، فسوف يتم إصدار تصريح إقامة لك للعمل الثانوي الورقي مع عبارة "R" التي تسمح لك بالبقاء بانتظام على الأراضي الوطنية حتى انتهاء إجراءات الحماية الدولية. تذكر أنه مع هذا الإذن لن تتمكن من مغادرة الأراضي الإيطالية. ومع ذلك، إذا تم قبول طلب تسوية الوضع ولم تكن مهتمًا بالمضي قدمًا في إجراءات الحماية الدولية، فيمكنك سحب طلب اللجوء والحصول على تصريح إقامة إلكتروني مباشرة للعمل الثانوي.

**؟ ماذا على أن أفعل إذا تم الانتهاء من إجراءات التسوية إيجابيا وتم الاعتراف بالحماية الدولية؟**

في هذه الحالة، سيكون عليك الاختيار بين تصريح الإقامة للحماية الدولية وتصريح الإقامة للعمل الثانوي.

• إذا اخترت تصريح الإقامة للعمل الثانوي، فسيتم استبدال المستند الورقي بوثيقة إلكترونية، يمكنك من خلالها السفر خارج إيطاليا، ولكن سيتعين عليك التخلي عن الحماية الدولية صراحة ويجب أن يكون لديك جواز سفر ساري المفعول؛

• إذا اخترت الاحتفاظ بتصريح الحماية الدولية، فإليك الحق:

✓ تصريح إقامة ساري المفعول لمدة 5 سنوات قابلة للتجديد؛
✓ السفر خارج إيطاليا بوثيقة سفر (إذا كنت لاجئاً) أو وثيقة سفر (إذا كنت حاملاً لحماية الدعم وهناك أسباب قوية تمنعك من التقدم بطلب للحصول على جواز سفر إلى السلطات الدبلوماسية في بلدك)؛
✓ العمل أيضاً في القطاع العام على قدم المساواة مع مواطني الاتحاد الأوروبي؛
✓ لم شمل الأسرة ويمكن لأفراد عائلتك بالالتحاق بك دون الحاجة إلى إثبات حيازة دخل أو سكن ؛
✓ المساعدة الاجتماعية والتعليم والرعاية الصحية، مع نفس المعاملة المعترف بها للمواطنين الإيطاليين في هذه الأمور
<b>تحذير:</b> وثيقة السفر ووثيقة السفر غير صالحة للعودة إلى بلد المنشأ.



إذا تم قبول طلب تسوية الوضع بشكل إيجابي، هل أفقد الحق في الاستقبال؟

- نعم ، إذا كان دخلك السنوي في عام 2020 أكبر من 5.977.79 يورو (11.955.58 يورو إذا أضفت دخلك مع دخل الزوج).
- لا ، إذا كان دخلك السنوي أقل من هذا المبلغ.

**انتباه:** سيكون عليك بالتأكيد مغادرة مركز الاستقبال إذا قررت سحب طلب الحماية الدولية أو التخلي عن الحماية المعترف بها.

اقرأ هذه المعلومات بعناية، لأنه عندما تقوم بالتوقيع على عقد التوظيف، فسوف تسأل عما إذا كنت تنوي الاستمرار في إجراء اللجوء أو إذا كنت ترغب في سحب طلب التسوية.
إذا كنت قد تقدمت بطلب تطبيق الحماية الدولية ، فسيتم إصدار تصريح إقامة ورقي صالح لمدة 12 شهراً ، قابل للتجديد حتى قرار الحماية الدولية.
إذا قررت عدم متابعة تطبيق الحماية الدولية، فسيُطلب منك سحب الطلب قيد البحث، وسيصدر لك تصريح إقامة عمل ثانوي بحد أقصى لمدة عامين ، قابلة للتجديد.

إعلان متعلق بإجراءات تسوية علاقات العمل (المادة 103 ، الجزء 1 من المرسوم بقانون  
رقم 34 المؤرخ 19 مايو 2020) للمتقدمين للحصول على الحماية الدولية

أنا الموقع أدناه ..... ولد في ..... بتاريخ..... ،  
لقد قرأت المعلومات المتعلقة بإجراء تسوية أوضاع المتقدمين للحصول على الحماية الدولية وأعلن أنني أريد:

متابعة إجراءات الحماية الدولية

لا تواصل إجراءات الحماية الدولية

توقيع مقدم الطلب

التاريخ والمكان:

.....

.....